

## **BÁNH XE VÀ ĐƯỜNG KẼ** **Chỉ Dẫn Đến Tự Do Tâm Linh Qua Thập Tự Giá**

**Charles R. Solomon, Ed.D.**

Khi đọc luận văn này có thể bạn đang ở giữa nhiều rối loạn. Con người đã khiến bạn thất vọng, và Đức Chúa Trời dường như quá xa lạ để giúp bạn. Có thể bạn đã lớn lên không cảm nhận được yêu thương bằng một tình yêu có thể đáp ứng những nhu cầu sâu xa trong tâm hồn bạn. Có thể bạn cũng đã không hề chấp nhận hay yêu được chính mình.

Cảm giác bất lực không thể đương đầu nổi với cuộc sống có thể khiến một con người trải qua âm giai từ mức suy nhược tâm thần nhẹ đến ý nghĩ tự vẫn. Vì điều này, các mối quan hệ với những người bạn yêu thương có thể đang ở điểm tan vỡ, hoặc đã đổ vỡ rồi và dường như không thể hàn gắn lại được. Nếu bạn đang ở trong một nỗi khát thất vọng hoặc tột đỉnh của tuyệt vọng, sứ điệp này dành cho chính hoàn cảnh bạn đây.

Đức Chúa Trời yêu bạn đến nỗi đã sai Con Một của Ngài là Đức Chúa Giê-su Christ giáng trần chết trên thập tự giá thay cho tội của bạn, khiến Chúa Giê-su sống lại, và qua Ngài cung cấp mọi yếu tố cần thiết cho một đời sống đắc thắng và sung mãn. Ngày nay, hoặc bạn tin rằng sự chết của Chúa Giê-su đã thoả mãn điều kiện của Đức Chúa Trời để bạn được sự tha thứ nhưng không cho tội lỗi mình, hoặc bạn không tin. Sứ điệp đơn giản này và các biểu đồ minh hoạ điều đó có thể biến đổi cuộc đời bạn khi bạn tiếp nhận Sự Sống của Ngài, là Sự Sống của Đức Chúa Giê-su Christ.

Có thể bạn đã tin nhận Chúa Giê-su để được sự cứu rỗi, nhưng là một tín đồ đấu tranh và thất bại, chưa tìm được con đường đắc thắng trong nếp sống Cơ Đốc.

Nếu một trong hai trường hợp này mô tả tình trạng của bạn, xin vui lòng nghiên cứu những ý tưởng sau đây với Kinh Thánh mở ra và lời nguyện cầu xin Đức Chúa Trời làm sáng tỏ các chân lý này cho bạn.

### **SỰ CẦU TẠO BẠN**

**Biểu đồ Bánh Xe** mô tả con người gồm có ba phần: tâm linh, linh hồn, và thân thể (1 Tê-sa. 5:23). Với thân thể, qua những giác cảm chúng ta liên hệ với các môi trường xung quanh mình. Linh hồn, hay cá tính, bao gồm những chức năng của tâm trí, ý chí, và xúc cảm. Linh hồn cho chúng ta khả năng liên hệ với nhau. Tâm linh khiến chúng ta vượt trội các khả năng, giới hạn, và hoàn cảnh khi chúng ta được phục hưng hay tái sinh và ngự vào lòng bởi Đức Thánh Linh.

**Biểu đồ Đường Kẽ** mô tả tâm linh hoặc liên hệ với Adam thuộc gia đình của Sa-tan, hoặc liên hệ với Đức Chúa Giê-su Christ thuộc gia đình của Đức Chúa Trời. Chúng ta được sinh ra trong thế gian này thuộc dòng dõi của A-đam và đồng phần trong bản chất của ông. Điều ấy có nghĩa là tâm linh của chúng ta chết đối với Đức Chúa Trời và sống đối với Sa-tan. Chúng ta ở trong gia đình sai trật! Vì sự sống của chúng ta đến từ ông

tổ đầu tiên là A-đam, và nối kết với ông trong một dây chuyền sự sống nguyên vẹn, chúng ta đã thực sự ở trong A-đam khi ông phạm tội. Vì vậy chúng ta đã trở thành tội nhân trước khi sinh ra đời. Trong tình thế đó, chúng ta chỉ làm điều đến đương nhiên khi chúng ta phạm tội (Rô-ma 3:23). Mọi đời sống ở trong A-đam rồi cuối cùng sẽ kết liễu nơi Địa Ngục, như trưng dẫn trong biểu đồ (Rô-ma 6:23). Cho dù chúng ta có thể sống một cuộc đời nhân đức theo tiêu chuẩn con người, chúng ta vẫn bị phân rẽ khỏi Đức Chúa Trời, ngoại trừ và cho đến khi chúng ta được sinh ra trong gia đình của Ngài bởi sự tái sinh tâm linh.

## NHU CẦU TÂM LINH CỦA BẠN

### 1- Sự Cứu Rỗi:

Từ ngữ “Sự Cứu Rỗi” trong **Biểu đồ Bánh Xe** có nghĩa là chúng ta cần phải được tái sinh tâm linh. Chỉ bằng cách đó chúng ta mới có thể ra khỏi sự sống của A-đam và được sinh vào sự sống của Chúa Giê-su Christ, là sự sống đời đời, như mô tả trong **Biểu đồ Đường Kẽ** (Giăng 3:3). Để được tái sinh tâm linh, chúng ta cần phải ý thức và xưng nhận rằng mình đang ở trong sự sống sai trật và vì thế sinh ra là tội nhân, với hậu quả không tránh khỏi là chúng ta đã phạm tội. Rồi chúng ta cần tiếp nhận Chúa Giê-su vào đời sống mình vì Ngài đã chết thay cho tội lỗi chúng ta.

Trong sự tái sinh tâm linh, những ai tiếp nhận sự sống thuộc linh của Đấng Christ vào lòng mình bởi đức tin trở nên đồng một tâm linh với Ngài (1 Côr. 6:17). Tuy nhiên, để sống đắc thắng trên cám dỗ và kinh nghiệm sự bình an của Đức Chúa Trời trong đời sống mình, chúng ta cần được sự đảm bảo về sự cứu rỗi của mình.

### 2- Sự Đảm Bảo:

Sự đảm bảo phải được dựa trên những chân lý tuyệt đối từ Lời Kinh Thánh không sai trật của Đức Chúa Trời. Nếu không thì cho dù tốt nhất nó cũng sẽ thoáng qua.

Nhiều người biết (trong tâm trí) là mình đã tin nhận Đức Chúa Giê-su Christ nhưng vẫn thiếu sự đảm bảo xác thực vì họ chưa bao giờ cảm nhận là mình đã được cứu. Do những xung đột về mặt cảm xúc, phần nhiều phát sinh từ sự không được chấp nhận từ thuở ấu thơ, những cảm giác (hay xúc cảm) của một con người hiếm khi hoà đồng với những sự kiện hữu thực, hoặc là những sự kiện mô tả trong Kinh Thánh hay những sự kiện hiện hữu trong thế giới vật chất. Cách chúng ta nhận định sự việc có thể khác với thực tế cho đến khi Đấng Christ trở thành trung tâm điểm của đời sống mình và chữa lành những cảm xúc đã bị thương tổn.

### 3- Sự An Ninh:

Người tin Chúa, đã lâu hoặc mới, cần phải biết rằng mình bước vào trong một mối quan hệ tâm linh an ninh đời đời với Đức Chúa Trời qua Đức Chúa Giê-su Christ (Giăng 5:24) và có thể nương tựa vào và vui hưởng sự an ninh đó.

#### 4- Sự Chấp Nhận:

Mặc dầu nhiều tín đồ biết rằng mình đã tiếp nhận Chúa Giê-su, ít người hiểu và kinh nghiệm sự kiện là mình được chấp nhận trong Ngài. Phần nhiều đã bị áp lực phải cố sức kiếm giành được sự chấp nhận theo tiêu chuẩn con người và cảm nhận họ cũng phải cố kiếm giành được sự chấp nhận của Đức Chúa Trời, mặc dù họ đã được Ngài chấp nhận trọn vẹn qua Sự-sống Đấng Christ của họ (Êph. 1:6). Mọi tín đồ đều được Chúa chấp nhận; nhưng nhiều người không hề thừa nhận sự được chấp nhận, hay công bình (2 Côr. 5:21), của họ bởi đức tin.

#### 5- Sự Đầu Phục Trọn Vẹn:

Cũng vậy, ít người đầu phục trọn vẹn hay tận hiến đời sống mình cho Đức Chúa Giê-su Christ. Đây là một quyết định không thể thu hồi, qua đó chúng ta dâng Chúa toàn quyền hành động bất cứ điều gì Ngài muốn làm trong chúng ta, với chúng ta, cho chúng ta, và qua chúng ta. Chúng ta từ bỏ mọi quyền cá nhân mình.

Thường, hoàn cảnh thoái hoá đến gần rối loạn sau khi chúng ta làm quyết định đó, bởi vì Đức Chúa Trời tôn trọng điều cầu xin của chúng ta cho Ngài nắm trọn quyền hành trên đời sống mình. Nếu Chúa nắm quyền trên chúng ta, thì chúng ta phải mất quyền trên chính mình; và đó là một tiến trình hiếm cho chúng ta niềm vui! Những hoàn cảnh hoặc con người Chúa dùng để đưa chúng ta đến chấm dứt sự tự quản trên đời sống mình thường chính những điều ấy hay họ không thuộc linh. Những hoàn cảnh và con người đó có khi gây chúng ta đau khổ không đáng, nhưng chính các đau khổ đó hoàn thành những mục đích của Chúa trên đời sống chúng ta (1 Phi-e-rơ 2:20-21, Phi-líp 1:29-30). Trong lúc chịu khổ hay sửa trị (Phi-líp 3:10, Hêb. 12:11), hiếm như là có để vui mừng; nhưng ấy là lò thử luyện mang đến kết quả sự thánh khiết mà chúng ta mong ước. Mục đích của Đức Chúa Trời trên người tín đồ là biến đổi người ấy được trở nên giống như hình ảnh của Đấng Christ (Rô-ma 8:29). Sự biến đổi đó bao gồm sự chịu khổ. “Mọi sự” trong Rô-ma 8:28 “hiệp lại làm ích” hiếm khi thấy được là ích lợi trong chính các điều đó, trừ khi hồi tưởng lại.

### SỰ TRANH CHIẾN NỘI TÂM CỦA BẠN

“Cái Tôi” ở trung tâm điểm của biểu đồ Bánh Xe mô tả một cuộc đời tự quản hay là “xác thịt” theo Kinh Thánh. Xác thịt có uy lực trên đời sống của hầu hết tín đồ trong suốt kinh nghiệm Cơ Đốc. Nó tìm kiếm nhiều hình thái khác nhau, tùy theo từng cá nhân, để thỏa mãn những nhu cầu xác thịt qua một điều gì hay **người** nào đó bằng cách tiêu cực hoặc tích cực. Tiền bạc, vật chất, thành công, danh vọng, tình dục, quyền thế, hay bất cứ vô số các điều khác có thể lôi cuốn hay thúc đẩy một con người và trở thành trọng tâm điểm của người ấy khi chịu dưới quyền cai trị của cái tôi, là xác thịt. Thế thì “xác thịt” đơn thuần là sự cố gắng sống đời sống Cơ Đốc bằng sức riêng của mình.

Vì thế, “xác thịt” là một nan đề rất trầm trọng cho người tín đồ-- trầm trọng như sự thờ hình tượng. Bởi vì khi chúng ta thay thế Đấng Christ là trung tâm điểm với một điều gì-- ngay cả chính mình-- thì bất cứ điều nào chúng ta đặt trên ngai của đời sống mình trở

thành một thần tượng. Đức Chúa Trời phải đối phó cương quyết với xác thịt. Và Ngài làm điều đó thường bằng cách bộc lộ sự bất lực để đương đầu của cuộc sống tự quản, cho đến khi người tín đồ cảm nhận không thể chịu nổi tình trạng mình, từ bỏ chính mình và trở nên quan tâm đến trao đổi cuộc sống tự quản cho sự sống Đấng Christ.

Hễ cái tôi (xác thịt) còn nắm quyền điều khiển chừng nào thì những tranh chiến mô tả ở phần “Linh Hồn” (Cá Tính) trong **Biểu đồ Bánh Xe** sẽ còn tiếp tục chừng ấy. Chúng có thể trở thành trầm trọng hơn theo tuổi tác và gia tăng trách nhiệm. Thỉnh thoảng, một đời sống tự quản được điều chỉnh tốt về mặt tâm lý có thể đối phó với hoàn cảnh hầu hết cuộc đời mình, nhưng kết quả vẫn xa với thoả nguyện.

Những thiếu sót về mặt tâm lý, kèm với mặc cảm tội lỗi (cả hữu thực và tưởng tượng), cùng phối hợp gây ra nhiều mức độ khác nhau của tâm trạng bức tức trong cuộc đời tự quản. Sự bức tức phải được giải toả. Một số người chọn vứt đổ bức tức trên người khác qua hình thức của những cơn phản nộ-- bằng bạo lực hoặc chưởi mắng. Trong khi một số người sợ bị trả đũa nên cố sức đè nén sự căm giận trong lòng. Nhiều người khác đè nén sự giận giữ và bức tức vì họ tự đổ lỗi cho chính mình về mọi nan đề và nỗi phiền muộn họ gặp phải. Khi sự căm giận và bức tức bị đè nén trong lòng vì bất cứ lý do nào, chúng sẽ có tác động trên lý trí hay cảm xúc, hoặc cả hai mặt. Sự căm thù hay tức giận tiếp thu vào nội tâm thường gây hậu quả đến tình trạng suy nhược tâm thần và/hoặc mỗi bữa ăn trong xúc cảm. Một số người có thể dùng lý trí mình để vận vẹo hoặc phủ nhận thực tế. Điều này giúp họ tránh thoát việc cần phải đối phó với nan đề thật, là đời sống tự quản.

Tuy nhiên, khi xung đột tâm lý kéo dài mà không được cứu chữa, nó thường gây hậu quả đến những ốm đau thuộc thể như mô tả trong biểu đồ. Những bệnh hoạn cơ thể, mặc dù có thật, chúng thực sự là các triệu chứng của một nan đề sâu xa hơn—là đời sống tự quản. Đó cũng là nguyên cơ của những nan đề tâm lý mô tả trong phần “Linh hồn” của biểu đồ.

## **SỰ GIẢI CỨU BẠN**

Những triệu chứng tâm lý và thuộc thể này bắt đầu tan biến khi mình thấy được thể nào Đức Chúa Trời có thể giải quyết đến gốc rễ của nan đề bằng cách truất ngôi đời sống tự quản.

**Biểu Đồ Đường Kề** cho thấy nguyên tắc “sự sống từ cõi chết”—cách Đức Chúa Trời bác bỏ sự xung đột nội tâm.

Đường ngang hình dung sự sống đời đời, sự sống của Đấng Christ. Theo định nghĩa, đời đời biểu lộ không có khởi đầu hay kết thúc. Nó vượt khỏi các ranh giới của thời gian. Vì Đấng Christ là Đức Chúa Trời, Ngài đã hằng sống và luôn sống mãi mãi. Sự sống của Ngài hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay đổi (Hêb. 13:8). Như được mô tả bên phía trái của đường ngang, Đấng Christ “đã trở nên xác thịt” (Giăng 1:14) và sống trong thân người trong vòng 33 năm. Rồi Ngài chịu đóng đinh chết trên thập tự giá, được chôn, và sống lại ngày thứ ba (1 Côr. 15:3-4). Ngài hằng

sống hôm nay (Hêb. 7:25). Xin lưu ý rằng sự sống đời đời không những chỉ là một thực tại hiện thời và tương lai cho người tín đồ, nhưng nó cũng bao gồm **đời đời trong quá khứ**.

Cho đến khi được sinh lại (Giăng 3:3) chúng ta không ở trong sự sống của Đấng Christ—là sự sống đời đời—nhưng chúng ta nằm trong đời sống bị chết về mặt tâm linh của A-đam. Một người có thể sẵn sàng thấy, tượng trưng qua các gạch nổi trên đường kẻ nghiêng, rằng nếu một tổ tiên nào của mình bị thiếu mắt thì mình cũng thiếu mắt! Nói theo sinh lý, cuộc sống chúng ta khởi đầu trong A-đam, cho nên điều gì đã xảy ra cho ông cũng đã xảy ra cho chúng ta. Khi ông phạm tội, chúng ta phạm tội; khi ông chết (về mặt tâm linh), chúng ta chết—cũng như chúng ta bị chết trong cụ tổ chúng ta, nếu cụ ấy chết trước khi sinh sản con cái. Thế thì, vì sự chết tâm linh là bị phân rẽ khỏi Đức Chúa Trời, tất cả chúng ta sinh ra đã chết (về mặt tâm linh). Chúng ta cần được sự tha thứ cho tội lỗi mình, nhưng chúng ta cũng cần sự sống. Đức Chúa Giê-su Christ đã đến để ban cho chúng ta cả hai điều ấy—bằng cách chết thay cho tội lỗi chúng ta và ban cho chúng ta sự sống phục sinh của Ngài (Giăng 10:10).

Nếu là tín đồ thì bạn đã biết vậy rồi. Nhưng chắc bạn chưa biết những điều tiếp theo đây:

Đối với người tín đồ, sự chết thể xác là ngưỡng cửa ra khỏi cuộc sống trên thế gian và sự hiện diện của tội lỗi để bước vào sự sống trên Thiên Đàng và sự hiện diện của Đức Chúa Trời. Cũng vậy, một kiểu mẫu chết khác là ngưỡng cửa ra khỏi đời sống tội lỗi trong A-đam để bước vào sự sống đời đời của Đấng Christ. Khi một người được “sinh lại”, cũng ngay trong khoảnh khắc đó người ấy chết. Người được sinh ra trong sự sống của Đấng Christ, nhưng đồng thời chết khỏi đời sống của A-đam.

Đức Chúa Giê-su Christ đến vào đời sống chúng ta khi chúng ta tin nhận Ngài và được sinh lại, nhưng không chỉ thế thôi. Chúng ta cũng được trở nên “người dự phần” trong sự sống của Ngài—là sự sống đời đời. Rô-ma 6:3 phán rằng chúng ta chẳng những chỉ chịu báp têm vào trong Đức Chúa Giê-su Christ (sự sống của Ngài) nhưng cũng vào sự chết của Ngài. Chúng ta không thể chiếm hữu hai cuộc sống đối lập nhau cùng một lúc—là sự sống của A-đam và sự sống của Đấng Christ.

### **SỰ NHẬN DIỆN BẠN**

Khi chúng ta tiếp nhận Chúa Giê-su bằng đức tin, có nghĩa là sự chết của Ngài trên thập tự giá được kể là giá trả cho tội lỗi của chúng ta. Nhưng điều ấy có ý nghĩa nhiều hơn thế nữa. Đó cũng có nghĩa là chúng ta bước vào một sự sống mới—một sự sống kéo dài vĩnh viễn về trong quá khứ cũng như tương lai. Nói cách khác, chúng ta trao đổi lịch sử mình trong A-đam—cả xấu lẫn tốt—cho một lịch sử đời đời trong Đấng Christ; chúng ta thừa hưởng một “cây gia hệ” mới! Được dự phần vào sự sống của Đấng Christ, chúng ta trở nên những người dự phần vào sự chết, chôn, sống lại, và thắng thiên của Ngài và đồng ngồi trên trời với Ngài (Rô-ma 6:3-6; Gal. 2:20; Êph. 2:6). Ngài chỉ có một sự sống, và đây là sự sống chúng ta nhận lãnh khi được tái sinh (1 Giăng 5:11,12).

Trừ khi và đến khi chúng ta nhận biết bằng kinh nghiệm đức tin cá nhân là mình đã chịu đóng đinh vào thập tự giá với Đấng Christ, chúng ta sẽ tiếp tục cố gắng sống *cho* Chúa, sử dụng các phương cách chúng ta đã học tập trong cuộc sống tự quản cũ của mình. Những xung đột phát sinh từ lịch sử của chúng ta trong A-đam sẽ cứ tiếp tục hành hạ và đánh bại chúng ta. Nhưng khi bởi đức tin chúng ta tiếp lấy địa vị đúng đắn của mình nơi Thập-tự-giá trong sự hợp nhất với sự chết và sống lại của Đấng Christ, thì chỉ khi đó chúng ta mới có thể thật sự “sống trong đời mới” (Rô-ma 6:4b) mà “những sự cũ đã qua đi, nay mọi sự đều trở nên mới” (2 Cô-r. 5:17)

Kinh nghiệm Thập-tự-giá (hiểu biết bằng kinh nghiệm sự đóng đinh và phục sinh của chúng ta với Đấng Christ) là ngưỡng cửa vào đời sống được cai quản bởi Đức Thánh Linh (Gal. 5:16). Đó là sự sống khỏi sự chết, sự đắc thắng khỏi thua bại—mục đích và điều giải cho sự chịu khổ trong đời sống của người tín đồ. Con đường chúng ta đến Thập-tự-giá, cũng như chính Thập-tự-giá, là con đường chịu khổ; nhưng đó là con đường duy nhất đưa đến kết thúc của đau khổ!

Bạn có mệt mỏi đủ rồi về những tranh chiến nội tâm và thua bại liên tục của mình để chấm dứt nó bằng đức tin chưa? *Bạn có sẵn lòng chết tất cả về mình để được sống trong tất cả của Đấng Christ không?* Làm điều đó có nghĩa là trao đổi đời sống tự quản cho sự sống Đấng Christ và được làm đầy và cai quản bởi Đức Thánh Linh. Khước từ điều này là tiếp tục bước đi theo xác thịt và làm buồn Đức Thánh Linh với sự kéo dài liên tục của sự tranh chiến, sâu khổ, và thua bại.

### **LỜI CẦU NGUYỆN TIẾP NHẬN SỰ CỨU RỜI**

Nếu bạn mệt mỏi chán chường vì nỗi khổ do hậu quả hành động theo đường lối mình, Đức Chúa Giê-su Christ sẽ giải thoát bạn nếu bạn thật lòng uỷ thác mình cho Ngài trọn thẩm quyền trên bạn theo đường lối Ngài.

Nếu bạn chưa hề tiếp nhận Chúa Giê-su là Cứu Chúa của mình, nhu cầu đầu tiên của bạn là cần được Đức Chúa Trời tạo dựng bạn nên mới bằng cách ban cho bạn sự tái sinh thuộc linh. Bạn có thể được tái sinh nếu bạn thật lòng cầu nguyện như đây:

*Kính lạy Cha Trời, con nhận biết mình là một tội nhân, còn trong đời sống của A-đam, và con đã phạm tội cùng Ngài. Con tin Ngài đã sai Con một của Ngài là Đức Chúa Giê-su Christ giáng trần để chết thay con cho tội lỗi của con. Con cũng tin Chúa Giê-su đã sống lại và hiện đang sống. Ngay bây giờ con xin tiếp nhận Chúa Giê-su vào lòng con làm Cứu Chúa của con. Con xin đầu phục Ngài trọn vẹn con người của con, hết thảy mọi điều con có, và tất cả mọi điều con sẽ trở nên. Con xây bỏ khỏi tội lỗi và đường lối ích kỷ của con để sống đời sống mới của con trong Đấng Christ. Cảm tạ Ngài cứu con. Amen.*

## LỜI CẦU NGUYỆN GẮN BÓ

Nếu bạn đã cầu nguyện “lời cầu nguyện tiếp nhận sự cứu rỗi” thì bạn đã được sinh lại, vì Đức Chúa Trời phán rằng Ngài ban cho tất cả những ai tin nhận Chúa Giê-su đặc ân được trở nên con cái Ngài (Giăng 1:12). Bây giờ, hoặc bạn đã cầu nguyện tin nhận Chúa vừa mới đây hay trong quá khứ, cầu nguyện “lời cầu nguyện gắn bó” có thể giúp bạn kinh nghiệm sự sống đắc thắng và bình an của Đấng Christ. Trước khi lời cầu nguyện này có được hiệu quả, bạn phải thật sự chán ghê cuộc sống tự quản của mình; bạn cần phải được sự cáo trách của Đức Thánh Linh về sự cố gắng sống đời sống tín đồ bằng sức riêng của mình, và bạn phải sẵn sàng từ bỏ việc tự cai quản đời sống mình. Nếu đây là tâm trạng của bạn thì hãy cầu nguyện như sau.

*Lạy Cha, cảm tạ Ngài đã tha thứ tội lỗi con, mang con ra khỏi đời sống của A-đam và nối ghép con vào sự sống của Đấng Christ. Bây giờ được ở trong Đấng Christ, con tin rằng con đã chịu đóng đinh với Ngài, đồng chôn với Ngài, được sống lại với Ngài, và hiện được đặt ngồi với Ngài bên tay hữu Cha. Từ giây phút này trở đi, con xin chọn được Con của Ngài, là Đức Chúa Giê-su Christ, sống sự sống của Ngài trong con và qua con. Con xem như mình đã chết với tội lỗi và sống với Ngài. Con xin tin cậy Đức Thánh Linh khiến con ý thức khi con quên sự chết của con với Đấng Christ mà cố gắng sống cho Ngài bằng sự khôn ngoan và sức lực riêng của con người con. Con chọn nguyện đầu phục chính mình con trọn vẹn cho Ngài để là một khí cụ công chính của Ngài, không cho phép phần nào của con được sử dụng cho tội lỗi. Cảm tạ Cha khiến Đấng Christ và sự sống của Ngài hữu thực cho con. Xin làm vinh hiển Ngài qua con. Con cầu nguyện trong danh Chúa Giê-su Christ. Amen.*

### Thông Tin Liên Lạc

Tiền sĩ Charles R. Solomon, Ed.D., LPC là người sáng lập và Chủ Tịch Hội Thông Công Ân Điển Quốc Tế (Grace Fellowship International / GFI). Chúa kêu gọi ông năm 1967 để phát triển và tiên phong trong phương cách cố vấn và đào tạo môn đồ với Đấng Christ là trung tâm điểm gọi là Liệu Pháp Thuộc Linh (Spiritualtherapy), hiện nay thường được biết đến là cố vấn sự sống trao đổi. Ông đã viết 13 quyển sách, với quyển *Sổ Tay Đến Phước Hạnh (Handbook to Happiness, 1971, 1999 - Tyndale)* dẫn đường cho phong trào cố vấn sự sống trao đổi, từ đó nảy ra rất nhiều các mục vụ nhiều nơi trên thế giới.

Tờ luận văn này là thu đọng Đoạn 2 của sách đó mà hiện đây đã có trong 9 ngôn ngữ và đang được thông dịch trong 7 ngôn ngữ nữa. Riêng bài luận văn này hiện có trong gần 50 ngôn ngữ mà có thể được xem trên trang mạng của GFI:

[www.GraceFellowshipinternational.com](http://www.GraceFellowshipinternational.com) cùng với các cơ hội và tài liệu huấn luyện.

John Woodward, D.Min., là Giám Đốc Hành Chính của GFI và đã viết *Con Người Là Tâm Linh, Linh Hồn, và Thân Thể: Khảo Cứu về Tâm Lý Học Theo Kinh Thánh (Man as Spirit, Soul, and Body: A Study of Biblical Psychology)*. Cả hai vị đều có thể được hội ý

từ xa, với huấn luyện thường lệ tổ chức tại trung tâm Hội GFI địa chỉ P.O. Box 368, Pigeon Forge TN 37868, phone 1-(865)-429-0450. Đơn Vị Giáo Dục Mở Rộng /Continuing Education Units (CEU's) sẵn có cho huấn luyện GFI cùng với chương trình cấp văn bằng cho giáo dục từ xa về môn cổ vấn. Những sách và tài liệu của Tiến sĩ Solomon có tại Solomon Publications, P.O. Box 368, Pigeon Forge, TN 37868, [chuckgfi@aol.com](mailto:chuckgfi@aol.com). Tờ luận văn này giá \$0.25 một cái, với giảm giá cho số lượng mua nhiều.